



Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

24.087/I/N



Ter zitting van 18 mei 1993 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling (N.A.), uw vraag om advies betreffende het gebruik van de talen in bestuurszaken, meer bepaald te weten of een brief, uitgaande van een gemeente van het homogene Nederlandse taalgebied (Menen), gericht aan een gemeente of particulier uit het buitenland (Frankrijk) en die in het Frans is gesteld, al dan niet strijdig is met de taalwetgeving in bestuurszaken.

De N.A. stelt vast dat de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde taalwetten enkel de taalverplichtingen in bestuurszaken in België hebben geregeld.

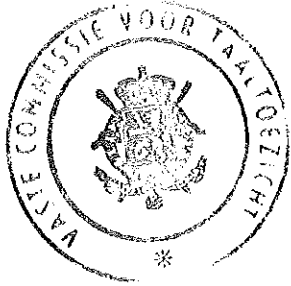
Op grond van artikel 10 van diezelfde taalwetten gebruikt iedere plaatselijke dienst uit het homogeen Nederlandse taalgebied uitsluitend de taal van zijn gebied in o.m. zijn betrekkingen met andere diensten uit hetzelfde taalgebied en Brussel-Hoofdstad.

Overeenkomstig artikel 12 van de gecoördineerde taalwetten gebruikt iedere plaatselijke dienst die in het Nederlands taalgebied gevestigd is uitsluitend de taal van zijn gebied in zijn betrekkingen met particulieren, onverminderd de mogelijkheid die hem geboden wordt aan particulieren die in een ander taalgebied gevestigd zijn, te antwoorden in de taal waarvan de betrokkenen zich bedienen.

2.

De N.A. oordeelt dat het hoffelijkheidsbeginsel dat aan de basis ligt van dit artikel 12 eveneens kan worden toegepast op de betrekkingen met plaatselijke diensten en particulieren uit het buitenland.

[Redacted]



[Redacted]

[Redacted]

[Handwritten signature]

f. 816.